

Gila NEWS-COURIER

RIVERS • ARIZONA

VOL. IV No. 22

Saturday, March 17, 1945

CANAL COUNCIL WOUNDED VET ANNOUNCES NEW APPOINTMENTS VISITING RIVERS

A new councilman and several new appointments were announced at the Canal Council meeting held Monday afternoon.

Kanichi Yamamoto was introduced as a new councilman from block 10 to succeed Takato Hamai, who has relocated. Tamajiro Mori was appointed chairman of the relocation commission to succeed Hamai. Kanichi Yamamoto was also appointed to serve on the relocation commission.

The chairman gave a report of the executive board meeting held in Butte on March 9. The following problems were discussed.

- 1-Shortage of nurses aids in Ward D.
- 2-Fearing board - test cases are being taken to San Francisco to determine a set procedure for all other subsequent hearings in the center.
- 3-Attempts are being made to get an eye specialist, Dr. Telan, to come to Rivers as often as possible.

SIXTH ARMY

Cannon Company Backs Infantry

6TH ARMY GROUP, FRANCE
Giving the front-line doughboys of the 442nd Japanese American Infantry Regiment close, continuous and mobile artillery support, a cannon company of that unit is directing fire against enemy positions in the Alps.

Throughout the Italian campaign, the company's artillery was bad news for the Krauts. In one day it knocked out six enemy 88 mm. and 74 mm. guns.

In France, the company gave constant support to Japanese American infantrymen spearheading the Seventh Army's drive to-

Tech. Sgt. Norihiko Sekino, who was wounded in France last Nov. 6, is visiting his parents, Mr. and Mrs. Teiichi Sekino of 45-9-D. Sergeant Sekino arrived here Tuesday and expects to stay until March 30, when he will return to the Torney General Hospital in Palm Springs, Calif.

Sekino, veteran of North Africa, Italy, and France, suffered shrapnel wounds on his leg which still keep him on crutches. He holds four battle stars, two in Italy and two in France, the Combat Infantryman's badge, Purple Heart, and other service ribbons.

Sergeant Sekino is formerly of Los Angeles, having graduated from Los Angeles High School in 1938. He entered active duty on Nov. 7, 1941, and received his basic training at Camp Shelby, Mississippi. He has one brother, Koshiko, in the Army, training in Georgia.

FILLERUP KILLED IN PACIFIC AREA

Mrs. Margaret Fillerup, Butte High School teacher, has received word of the death of her husband, Dorby Fillerup, in the Pacific on Feb. 26.

Fillerup, a member of the Seabees, was a former WPA employee at Rivers, where he worked in mess operations until he joined the Army in 1943. He leaves his wife and daughter here at Rivers.

ward Germany. Aiding in the rescue of the "Lost Battalion," nine of 13 men directly participating were wounded.

Members of this Company, include Gilans, Pfc. Ichiro Yoshihashi, S/Sgt. Takao Naguchi, Pfc. Hideo C. Yagoda.

SEVEN GILANS LEAVE TONIGHT FOR ARMY DUTY

Seven boys will leave Rivers tonight for Fort Douglas and active duty in the U.S. Army. In addition to the six boys announced in the last issue, Tomoyoshi T. Goto of 31-2-B, received his active duty notice yesterday.

The sendoff program in Butte will be held from 7 o'clock tonight at the amphitheater. The seven who will leave tonight are:

- Isao Fujimoto 73-3-C
- Tomoyoshi Goto 31-2-B
- Akira Komatsu 30-9-D
- Matsunori Kozawa 64-4-D
- Sam K. Murakami 3-3-B
- Frank Suzuki 63-5-D
- Thomas Takasugi 64-9-D

Five additional names have arrived of relocated boys who will be inducted on Monday. They are:

- Hideo Iwanaga
- Mobe Frank Mishina
- Mobuo Billie Yeto
- Tom Morodomi
- James Yukio Sakamoto

Leave Score

THIS WEEK:	
Indefinite	38
Seasonal	0
Short Term	33
TOTAL:	
Indefinite	5050
Seasonal	1
Short Term	65
POPULATION:	9017

Segregees Differ From Excludes

Many residents are confused about the exclusion and segregation lists. They are two different lists and rules applying to one do not necessarily apply to another.

New regulations relaxing travel of excludoes in the Southern and Eastern coastal areas do not apply to segregees. Those on the segregation list are not able to relocate at all.

NEWS-COURIER

Published every Wednesday and Saturday
 Business Office - 57 News Building
 Canal Office - Ad Building

HONOR RESTORED

(Editorial taken from the Washington Post of March 10, 1945.)

We congratulate the Hood River (Oreg.) post of the American Legion on its courage in making honorable amends for an un-American action into which it had blundered. The post has voted to restore to its Honor Roll the names of 15 Americans of Japanese ancestry exchanged some months ago in a gesture of intolerance and anger. The names are those of men serving in the armed forces of the United States from the Hood River area. One of the men had died of wounds received in action. Their names, like those of all Americans serving in their country's uniform, belong by right on any roster which pretends to comprise the heroes of their community.

Credit is due not only to the post itself but also to the Legion as a whole and in particular to its national commander, Edward M. Scheiberling, who called upon the Hood River Legionnaires to restore the names which had been removed from the roster. His request was met at first with a flat refusal. That the members of the Hood River post have now changed their minds in evidence, as Mr. Scheiberling put it, of their "sound sense of American fair play." And we agree with him that "it shows that the Hood River Legionnaires, individually and collectively, were honest enough to admit a mistake and big enough to correct the mistake."

That is Americanism in the best sense. We hope now that the result of this unfortunate error will be to enlist the Legion as a whole in the protection of the civil rights of Japanese-Americans on the West Coast and elsewhere.

SIXTH ARMY

FEATS OF 3RD BATTALION

6TH ARMY GROUP, FRANCE—Still contributing to the impressive record of the 442nd Infantry Regiment, the 3rd Battalion of the Japanese American unit is now engaged in difficult warfare in the French Alps.

SPARK DRIVE

Previously, these Japanese Americans sparked an Allied drive which had bogged down after the Seventh Army's sensational sweep through Southern and Eastern France. The 3rd Battalion captured an important gate-way town in the Vosges Mountains.

Later in this sector, it took part in the breaking a fanatically-defended German position, a stretch of railroad fronting a wooded hill. A task force, composed of two rifle companies of the 2nd and 3rd Battalions, swung around to an enemy flank and crept through 2 1/2 miles of enemy territory. At

dawn, coordinating their surprise attack with a renewed frontal assault, they routed the Germans and broke a stalemate that threatened to hold up the entire American advance in that sector. Over 400 Germans were killed, 95 captured and large quantities of enemy material seized by the task force.

Among the many courageous actions of the 3rd Battalion is the dramatic rescue of the 36 Division's "Lost Battalion" which was first reached by elements of the 3rd.

AWARDS

Fifty awards, ranging from the Distinguished Service Cross to the Bronze Star, have been awarded to the members of the 3rd, most of them for action in Italy. Over 200 such awards are pending for action in France. Four division citations

WASH. D.C.

NISEI EMPLOYEES WIN HIGH ESTEEM

Now the Washington, D.C., Community War Fund solved its clerical problem by hiring 15 Japanese American--Among the best employees the fund has had"--through WRA is described in an article entitled "Need More Help?" in a recent issue of "Community," the national bulletin of Community Chests and Councils, Inc.

The article points out that "as the shortage of office help is by no means limited to Washington and to campaign time, other agencies may find this suggestion worth considering."

EFFICIENT

Other excerpts follow: "First to arrive in the morning, last to leave in the evening, the Nisei girls made every day a working day and immediately won 'the highest esteem of the whole organization for their efficiency,' according to Herbert L. Willett, Jr., executive director of the War Fund and director of Washington's Community Chest.

"Before hiring the girls a poll of the Washington fund's personnel was taken and it was found all workers welcomed them. 'They are excellent clerks and typists, they adapt themselves rapidly and they soon win their way into the hearts of the other girls with whom they work,' says Mr. Willett."

NO ANTAGONISM

"Have the girls met antagonism in D.C.? 'None whatever,' and 'They're surprised, they'll tell you. They had expected a lot of it..."

"Washington's Fund would like to continue employment of the Japanese American girls and has attempted to hire them on a permanent basis. However, for most of them employment with the fund has been temporary while Civil Service papers were being cleared for their employment by the government...."

have also been awarded. S/Sgt. Masaharu Okumura of Rivors is a member of the 3rd Battalion.

FIFTY-FOUR STUDENTS MAKE CANAL HONOR ROLL

Although Canal High School seniors showed a considerable drop in the number of honor students, they still dominated the school honor roll by putting up 26 students on a list that totals 54.

Honor students are as follows:

SENIORS: Matsumi Igusa, Mary Fujimoto, Susie Furukawa, Shogo Hikido, Kinji Inada, Kazuo Kotsubo, Roy Kuramoto, Haruko Motoishi, Jitsuko Nishioka, Kazuko Nojiri, Jean Nozumi, Kiyoshi Ogawa, Yoko Okamoto, Teshiko Osumi, Tomiko Otani, Hisako Sasaki, Evelyn Shigaki, Michiko Shiine, May Shimoido, Kazumi Tagawa, Misako Tsugawa, Maryland Tsuji, Tomiyo Yabuno, George Yaji, Michiyo Yamamoto, Ruby Yoshimoto.

N.Y. AREA

New Plan Aids Family Reunion

A new plan for facilitating family reunions through the development of urban and rural opportunities for Issei and their children is described, together with numerous typical examples of such opportunities, in the February field bulletin for the Middle Atlantic area which is being sent to center relocation office.

The plan is expected to make possible numerous family reunions, for it combines urban opportunities for Nisei who want professional careers or other employment in large cities with rural opportunities, with housing provided, for their Issei parents and the younger children.

The work of all the district offices in the Middle Atlantic area—in New York and Rochester, N.Y., Newark, N.J., Philadelphia, Pa., Washington, D.C., and Baltimore; Md.—has been coordinated so that rural opportunities can be investigated by resettlers who have family members or close friends still in the center. A relocation officer will accompany an evacuee to any rural proposition which he wishes to investigate.

Included in the bulletin is an evaluation of farm opportunities in New Jersey by Takashi Moriuchi, who relocated about a year ago from Granada to a farm near Philadelphia, Pa.

Vital Statistic

BIRTHS

Mar. 13: To Mr. and Mrs. Shigeki Nakaguchi, 8-10-B, a girl.

Mar. 14: To Mr. and Mrs. Kunichi Akodo, 7-11-D, a boy.

JUNIORS: Jimmie Fujimoto, Roy Fukagawa, Lois Hamataka, Shigeru Heyano, Midori Kumataka, Helen Matsura, Sumiko Mizufune, Lillian Tanigawa, Charles Torii.

SOPHOMORES: Rose Hiro-moto, Rose Kaneshige, Jean Kato, Day Miyahara, Dorothy Nagata, Irvine Yokoyama.

FRESHMEN: May Bungo, Edith Doi, Moe Fukuzawa, Kaz Hayashi, Dwight Kawahara, Evelyn Kawahara, Sakae Kawagawa, Marie Kitajima, Katsu Kobata, Harry Nishimura, George Terasaki, Frank Toyama, Chiyoeko Yamamoto.

COOKING CLASSES CONTINUE WEEKLY

Cooking classes in Butte next week will study French bread, hot-cross buns, and toll-house cookies on Tuesday night, and "Sky's the Limit with Ground Meat" on Friday night.

In Canal next Wednesday night, the students will take up hot-cross buns and Easter Day desserts or calla lily desserts.

Students are now studying the American Red Cross Nutrition course, stated Dr. Grace Lawson. They have had two demonstrations in cutting of meats, both beef and pork.

"These students are more receptive and progressive than any other group I have taught in 20 years," stated Dr. Lawson.

The American Japanese cooking work book is progressing splendidly too, she said.

TO AND FRO

EVENT, March 17.
CALIFORNIA, San Francisco.
June Shizue Tokuyama.
TO GO, March 20.

CALIFORNIA, Selma. Kaoru, Shizuko, Wataru, Sachiko, and Kunji Kobashi.
Sangor, Yasumatsu and Koto Domoto.

PENNSYLVANIA, Allentown.
Yuriko Matsuka.

IDAHO, Caldwell. Tasuke, Aki and Itsuo Hirano.

OHIO, Cleveland. Kikuko Makimoto.

UTAH, Tooele. Hideo, Theima and Yai Takahashi.

WASHINGTON, D.C. Fred Takeo, Hisako, Bon Tsutomu, Ted Tsuyoshi, and Bill Hideo Kobayashi.

TO GO, March 21.
CALIFORNIA, Norwalk. Teruko, Betty H., Nora N., and Mickey M. Yoki; Tamayo Okino.

VISITORS, March 13.
T. Kanaki, Cpl. N. Sakai, Sgt. N. Sekino, Pvt. Bob Nakayama.

CALIFORNIA, Manzanar.
Hariko Hirasuna.

MINNESOTA, Ft. Snelling.
Pvt. Jina Katoko.

OHIO, Cleveland. Yusuke Itow.

COLORADO, Makoto Uchida.

UTAH, Salt Lake City.
Yoshizumi Tamura.

VISITORS, March 14.
Pvt. H. Kanada.

CALIFORNIA, Manzanar.
Emiko and Fumiko Saisho.

COLORADO, George Shimohara.

VISITORS, March 15.
Kay Hirai, Haruye Minamoto, Chiozo Miyamoto, Masayuki Nishiyama.

GEORGIA, Camp Wheeler.
Pvt. Tom Ikeda, Pvt. Sam Sakaguchi, Pvt. Jack Sakaguchi, Pvt. Makoto Shimasaki.

COLORADO, Camp Carson.
Sgt. Shuichi Hirakawa.

NEWYLAND, Ft. Meade.
Pvt. Harry Nagata.

Hospital Needs Dietary Aides

"The need for dietary aides at the hospital is urgent," stated Dr. Grace Lawson, chief dietitian. Any girl interested is requested to apply with Dr. Lawson at her office in ward C of the Liver hospital.

WAR JOBS OPEN IN CALIFORNIA

Essential industrial war work jobs, manufacturing parts, welding machines, food machinery, army tank parts and also jobs for assemblers, drill press operators, helpers, machine and production workers are open. Male between 22-30 preferred. 94 cents to \$1.28 cents per hour plus time and a half overtime. Apply through San Francisco District office.

Wyoming Home Wants Workers

Domestic job offer is open at the home of M.L. Sobineau, president of the Frontier Refining Co., Cheyenne, Wyoming. The home is a large completely modern house ten miles from Cheyenne.

The duties will include housework, cooking and occasional care of two children (9 and 13 years old) for the woman. The man will be responsible for handling milk cows, chicken, saddle horses, and care of yard and premises.

This is a strictly domestic position and there is no possibility of ranching or farming proposition.

A couple without a child is preferred or with a grown daughter to help parents. Pay is open.

Further information may be obtained at the relocation office.

Couple Needed At Wilcox, Ariz.

A couple with children wanted at the Seventy-Six ranch near Wilcox, Arizona to care for guest houses and grounds on the ranch. The owner plans to come to the project about March 19 to interview interested persons. Salary \$150 or better.

ADS AND ENDS

CLAIM: A card was left at the Agent Cashier's window. Owner please claim.

LOST: Girl's silver snake chain identification bracelet. Name engraved. Lost somewhere in block 43, 44, or 45. Please return to 45-13-C.

MARYLAND

516 ACRE PLOT FOR FAMILIES

Six or seven families are wanted immediately to operate a 516 acre plot of land on the south shore of Maryland. Of the heads of families, one should be a farm superintendent who knows something about animal husbandry, and all heads or someone in each family should be able to operate a tractor.

Also one family is wanted for domestic work.

Each family will have separate plots and can raise whatever it desires on a 50-50 share basis. Tomatoes, potatoes, and feed crops have been grown previously. Families will furnish only labor. Employer has equipment and will furnish seed.

There are three houses of five to seven rooms. All families should go at once. Further information is available at the relocation office at 69-8.

WAC Returns To Camp Crowder

WAC Diane Veriguohi, who was on furlough here from Camp Crowder, Mo., returned to her duties Monday. She entered the Women's Army Corps from this camp on Feb. 26 of last year.

She reports that everything is going on fine.

NEW YORK MAN NEEDS WORKERS

Mr. Barber, president of the Barber Steamship Line of New York wants a cook, butler or waitress, chambermaid and a personal maid for Mrs. Barber. Cook and butler will be paid \$100 and chambermaid \$80.00 each, plus full maintenance. Four family members or two couples are preferred. Assistant gardener's position may be also open for the summer.

Chandler Has Job For Couple

Alfalfa rancher a t Chandler wants a couple, man as a gardener and chauffeur and the woman as housekeeper. Excellent living quarters are provided. Salary is open.



DOMESTIC OFFER: - Couple - Phoenix, Arizona - D r. Fred Homes wants couple, the woman to help with housework, man to care for grounds. Will be on the project March 17 to interview interested persons.

TRUCK FARM: - Chicago, Ill. - 112 acre truck farm 9 miles from Chicago needs 5 Issoi April 1 and later. Housing for single men only. 60¢ an hour and 10 per cent bonus, 10 hours a day.

HOUSEKEEPER: - North Hollywood, Calif. - Experienced domestic in home with one child. Private room with bath, radio and separate entrance provided. Salary open.

DOMESTIC: - Couple - Van Nuys, California - Couple wanted for cooking, general housework and gardening. Two bedrooms and bath furnished. Salary open.

COOK: - Buffalo, New York - Cook for private school. Salary \$150 a month. Living quarters furnished.

SECRETARY: - Niagara Falls, N.Y. - Secretary for one of the leading churches. Salary \$115 - \$125 a month.

CLERK: - Columbus, Ohio - Young man or woman to clerk in vegetable co-op store managed by Nisei. Wages \$30 for man \$25 for woman. Opportunity for night school at University.

PLASTIC NOVELTIES: - New York - Concern that makes plastic novelties will hire two men experienced in plastic molding. Wages 75¢ to \$1 an hour.

DOMESTIC: - San Francisco, Calif. - One woman or two girls for general housework, some cooking. Private room and bath. Will pay up to \$150.

SHOE REPAIRMEN: - Kansas City, Mo. - One or two needed in Shoe Repair Dept., of Peck's Dry Goods Co. \$42.80 per week for a 54 hour week. Hours 8-6 with one hour off for lunch.

For further details inquire at the relocation office.

WINZOOTEES AND ROCKETTES VICTOR

In the Butte Girls' Basketball League, the Winzootees and Rockettes got off to a fresh start in the second round by downing the Checkerettes and Blackjacks respectively.

Faced by a set of high scoring forwards, the Winzootees smothered the Checkerettes by an overwhelming score of 31-19 Wednesday evening. The Checkerettes were able to keep up with their opponents throughout the entire first half, but the Winzootees' offensive proved to be too strong for the losers to overcome.

Ida Osada and Betty Nakashima were high scorers of the tilt with 11 and 10 points respectively. Sumi Takano scored most of the losers' points by sinking 7 markers.

The night previously, paced by Dorothy Kotaka's record smashing 30 points, the Rockettes shelled the inexperienced Blackjacks by accumulating 54-19 score.

Sachi Imamura sided the win with 18 digits while Helen Hoshino succeeded in scoring 8 of the loser's total 10 points.

INDUSTRIAL MGRS. TO MEET MONDAY

An important managers' meeting of all the managers of the teams entered in the Butte Industrial Basketball League is to be held this Monday night commencing from 7:00 at the CAS office, Rec. Hall 51. All those concerned are asked to appear at this meeting at the set time.

Any other block or division teams, desiring to enter this league are urged to form and attend this meeting.

Up to date, Blocks 45, 46, 57, 58, 65, transportation, annex, CAS, and Lil Gus have submitted their rosters to play in the league.

LEAGUE STANDING

CANAL GIRLS
(At end of 1st round)

TEAMS	W	L	PCT.
Bambis	4	0	1.000
Juniors	3	1	.750
Seniors	2	2	.500
Novators	1	3	.250
Freshmen	0	4	.000

CC'S HAVE CLEAN RECORD OF 11 WINS, NO DEFEATS

The Jubilant Olympian Club, victorious over their nearest rival, the Bronco Aces, twice, captured the title as undisputed champions of the Butte 1944-45 Basketball season.

BUTTE B DONJRS., BRONCO B' LEAD TOURNAMENT

The Don Juniors and Bronco Bees kept in the Butte B League tournament by victor-ing over Block 61 and the Clowns respectively.

The Bronco Bees edged out the Clowns in a closely contested game by a 32-28 score Wednesday evening.

The game was closely contested throughout the entire tilt with the Bronco Bees leading by a narrow 10-9 margin at the half.

Forward Masani Fukai and Ben Otada paced the winners' scoring parade with 13 and 10 points respectively.

Hoshimura Araki was high for the losers with 8 digits.

The previous night, the Don Juniors also squeezed out a close one as they downed the towering Block 61 quintet in a low scoring tilt by a score of 22-20.

Art Mikano, who did practically all of the Don Juniors' scoring was high point man of the tilt with 13 digits. Facing the losers was Hajime Miyagishi who accounted for 10 points.

Canal Baseball Clubs To Play

The Canal horseshoe clubs, the Old Timers and the Cardinals, will cross bats tomorrow afternoon at the Lot 16 ballfield commencing from 2 p.m., announced "Moon" Kurima, Canal baseball commissioner.

SCHEDULE

Sunday, March 18.	Time
El Lobos vs. Termites	1:15
Comet vs. Checkerettes	2:15
Gila Indians vs. Brother Donopps	3:15
Tuesday, March 20	
Sleepy Joe vs. Q-Balls	6:30
Rockette vs. Winzootee	7:30
Rec League playoff	8:30

CAGE SCORES

BUTTE C LEAGUE
Wednesday, March 14
Bronco 20; Termites 10
Tuesday, March 13
Don Babos 33; B. Devil 7

Club, victorious over their nearest rival, the Bronco Aces, twice, captured the title as undisputed champions of the Butte 1944-45 Basketball season.

Playing with a compact defense and a free scoring offense, the CC's experienced a successful season, winning 11 games while losing none. Coaching the team was Tad Yamada, who took over upon the induction of "Winky" Odaka, former player--coach, into the army.

High scoring forward Tak Abo sparked the pen-nant holders' offense, while George Odaka, steady pivotman, and Kenshi Zonimura, high scoring guard, held down their opponents' scorings. Others rounding off the team were as follows: Kenso Zonimura, forward; "Winky" Odaka, center; Hank Odaka, guard; Toshi Hishino, guard; Tom Goto, guard; Tetsu Furukawa, guard; Goro Yamada, forward; Sab Yamada, forward; Masato Kinoshita, guard, and Ben Tomcock, managers.

BAMBIS CAPTURE 1ST ROUND TITLE

In the Canal Girls' Can-saba League, the Bambis captured the flag for the first round by defeating the Juniors while the Seniors pulled through with their first league win over the Freshman sextet.

The ever victorious Bambis managed to outscore the Juniors in a cage thriller to finish their first round with a clean slate.

Swishing buckets in left and right, the teams battled to a 22-21 score at the halftime, in favor of the Bambis. Scoring honors for the tilt were copped by Julia Suiji and Helen Tanigawa of the victors with 16 points each. Leading the losers were Lillian Tanigawa, and Akko Murayama, who stirred the net for 14 markers apiece.

The Freshman sextet again smelled defeat as the Seniors ran away with a 48-24 victory. Sharp shooter Bernice Kanonaga of the winners took scoring honors with 16 digits. Judy Harada followed closely by tanking 12 points.

BUTTE YEA

OHIGAN SERVICE SUNDAY MORNING

A special "Ohigan" services will be held by the Butte YEA this Sunday morning from 10 o'clock at temple 42.

The Rev. Issai Matsuura will give the sermon. Kiyoko Teramayo will be the chairman, and Grace Yamaguchi will read the scripture.

The "Ina Matsuri" edition of the Bussdi Digest will be published during the first of next month. YEA and Jr. YEA members are asked to submit new items about former Butte Young Buddhists who have relocated or who are in the armed services. Such news items or feature articles must be turned in to any of the YEA cabinet members by March 31, which is the deadline.

BISHOP SPEAKS THIS SUNDAY

The Right Reverend C.S. Reifsnider of Pasadena will be the guest speaker this Sunday morning at 10:15 at the Canal Christian Church. He is a member of the Protestant Commission in charge of Episcopal Churches in all centers and all the vacuums. He was formerly President of the St. Paul's University of Tokyo.

All young people are urged to attend and hear the Right Rev. C.S. Reifsnider. Toshi Mori will be the chairman for the service.

TROOPS OBSERVE GIRL SCOUT WEEK

Girl Scout troops 3 and 4 of Butte met on Wednesday and Thursday night to discuss Girl Scout history, which has reached its thirty-third year this week, March 12 to be exact. The girls also took up the laws and promise of the girl scouts in relation to everyday living and scouting.

The meetings were held in conjunction with Girl Scout Week which is being observed throughout the nation this week. Miss Frances Barks is adviser.

CHURCH

BUTTE BUDDHIST		
Sunday School	9 a.m.	Temple 42, 63
YEA Service	10 a.m.	Temple 42
Adult Service	8 p.m.	Temple 42
BUTTE CHRISTIAN		
Morning Watch	6 a.m.	Chapel 59
Sunday School	9 a.m.	Chapel 32, 40, 59, 60
Japanese Service	10 a.m.	Chapel 59
English Service	10:15 a.m.	Chapel 40
Pilgrim Fellowship	7 p.m.	Chapel 40
Japanese Evening Service	7:30 p.m.	Chapel 59
English Bible Study (Wed)	7 p.m.	Hospital Library
Japanese Prayer Service (Wed)	7:30 p.m.	Chapel 32, 59
Japanese Hymn Practice (Fri and Sat)	7:30 p.m.	Chapel 59
CANAL BUDDHIST		
YEA (Sat)	7 p.m.	Req. 8
Sunday School	8:30 a.m.	Church
Kindergarten Sunday School	8:50 a.m.	Req. 8
Jr. and YEA	10 a.m.	Church
Adult Service	2 p.m.	Church
Daily Morning Services (Mon to Sat)	8:30 a.m.	Church
Ohigan-E. (Wed)	7 p.m.	Church
CANAL CHRISTIAN		
Sunday School	8:30 a.m.	Church
English Service	10:15 a.m.	Church
Issai Service	2 p.m.	Church
Y.P. Fellowship	8:30 p.m.	Church

Church Invites Cadet To Speak

Aviation Cadet Chet McClure will be the speaker at the Butte Christian Church English Service 10:15 a.m. this Sunday at chapel 40. Special guests will be young people of the First Presbyterian Church of Phoenix.

REIFSNIDERS TO VISIT RIVERS

The Rt. Rev. and Mrs. Charles S. Reifsnider will be here for a week in Rivers. Bishop Reifsnider is representing the Protestant Joint Commission for Japanese service and will be happy to discuss relocation and personal problems. He can be contacted at 42-10-D.

Communion service will be held at chapel 32 from 7:45 a.m.

Music Service Will Be Held

Music service will be held this Sunday evening at chapel 59 from 7:30 p.m.

Included on the program are string trios and sacred vocal selections by

BOOKKEEPING

TANIGAWA WINS COMMERCE AWARD

Lillian Tanigawa of Canal was awarded honorable mention and presented with war stamps for winning the January bookkeeping contest sponsored by the Business Education World. The award was made on the basis of accuracy, neatness, and good penmanship.

The winning papers were selected from thousands of solutions submitted by students in public and Catholic high schools, colleges, and private business schools throughout the nation.

Two Employees Join WRA Staff

Helen Chidder, new cost accounting clerk, has been added to the administrative staff. She is formerly from the Ohio Bureau of Unemployment Compensation.

William J. Faulkner, formerly employed at the Navajo Ordnance Depot at Flagstaff, Ariz., was assigned March 15 as property clerk.

Mrs. Gayle Senter.



入營壯行會

来る三月十七日(土)左記七名に対して現役兵として出營入營すべしと命令あり山の市には同日午後七時野外劇場に於て壮行会を行ふ由。

- 藤本 功七三三C
- 小松 明三〇九D
- 小澤 松則六四四D
- 村上シム 三三三B
- 鈴木マシム 三三三D
- 高杉トマス 六四九D
- 後藤朋義 三二二D

第二回煙草販売
自三月二十日
至三月二十四日

入營宣言

来る十九日(月)フライニッパスに於て入營の宣誓をする人は左記の十名である。

- 松田ジョージ 二九四B
- 三原春夫 二五四D
- 山崎幹一 五二八A
- 下野ジャキ 三三三C
- 島崎三郎 五六二D
- 以下再転住者
- 岩永秀雄
- 仁科マシム
- 諸富タム
- 江藤ピリ
- 坂本ゼームス

加州帰還者便り

嘗て當所家宅部主任として敏腕を振つてゐた、脇田氏は先日家族同伴、加州フロリンの自宅に帰還し、目下心づいぬ地方事務局に勤務し、只管帰還者の爲善力中であるが、転住主任ヒュートン氏に死てた善信を左に紹介する。

センター内に居住して居る人々は加州帰還に恐怖を感じて居る様である。斯く云ふ自分も幾分懸念しつゝ、加州に出立したのであるが、帰つて見ると妻実が豫期に反して、今日まで差別待遇とさう水た事もなく、聊の恐迫も受けなはかりか、寧ろ旧友や隣人から双手を挙げて歓迎さるる。

た。姉妹はエルゴーフの高校に妹はグラマースクールに通學して居るが、未だ曾て日本人なるが故に排斥を受けた事は無い様である。親として一番心配してゐた事は、子供達が学校で友達にならぬ、周囲から愛が目で見られず、肩負ひ、思ひをすて、あううときふ事であつたが、こゝ水等は、凡て杞憂に過ぎなかつた。

近時短期出所で加州視察に来る人が頻りに増加の趨勢にあり、センター、開鎖に關し、大部分の人が返剣に転住問題を考えて居る事が分る。私は転住には今が絶好の機会であると確信する。センターに永く居る人は居る程一般

人は日本人の忠誠に対し疑問を大きくする丈けてあるから、立退人は出来る限り早く住み馴れた土地に歸つて、各自の將來を開拓する様勇氣付けて貰ひたい。

転住するには今から四月中旬迄が最適である。こゝ水はフロリン地方のみならず心ゆく全米に亘つて農家の最も人を必要とする時機であるからである。

家宅難は深刻であるが仕舞は豊富である。給料は現在九十仙で働いて居る、昨年の農繁期には時給一弗五十仙迫になつたと聞かされ居るから、本年も多忙期に入るに従つて給料も上ること、思ふ。

人手不足も甚だしく、當地方のフルニグは大部分比島人に依りてなされたが、アスパラ季節が始ると同時に彼等の殆ど全部は移動するから、若し日本人が歸つて来れば、残りの仕事を得られるであらう。農園就働に關する限り差別待遇は殆どない。

若し機会があつたらフロリン地方の對日本人空気が非常に良いと傳へられたい。只新移住者(主としてオクラホマ)は日本人の帰還に反感をもつて居る。參考にまで附記するが、日本人の留守宅が破壊されて居る事は話にならぬ。家宅と云ふ言葉は窓、戸壁等徹底的に打ち碎いて、瓦物は盗まされ居る。或る家の如き裏に京水な姿に成り果てて居る。然し如何に空虚に化すると、永年住み慣れた吾が家である。今

要求欄

105 羅存の二醫師家庭働の夫婦者と求む。月給食費附二百弗。男は自動車の運転出来る人。詳細西転住事務所に照会せられたい。

106 カンサスホベックス雜貨店で靴の修繕工二名入用。週給四十二弗八十仙

其の他加州よりの仕事口沢山に申込あり。希望者は西館府の転住事務所に出頭せられたい。係員が懇切に説明致します。

除外リストと隔離リストは

同一に非ず

住民の中には除外リスト (EXCLUDE LIST) と隔離リスト (SEGREGATE LIST) との区別を明かにせず全然同一のやうに思つてゐる人があるらしい。此の二つは全然別なものであつて、その法則も必ずしも共通してゐる理ではない。

最近緩和された除外者旅行は隔離リストの者には適さされない。隔離リストにある者は断じて再転住を許されないのである。

自動車のスピード違反

近來所内自動車の操縦が粗暴になつて過去三十日間にスピード違反と官有自動車破損数は相当に多い。今後警察員に依つて之等違反者を所内保安の爲速慮なく検査し十五日間の停職を命ずることになるとニッソル署長は発表。

当所より西部沿岸へ

歸還數

三月十五日迄の統計に依れば当所より西部沿岸歸還數は次の通り

○購還を許可されし數	三三一
○購還を許可されし數	一一三
短期	一一三

○既に歸還したる數

永久	二八八
短期	九五

料理講習

來週に分

○山の町
火曜日(17)フレンチブ
リード、パンツ

クッキの作り方
金曜日(17)グラウンド
ミートの料理

○川の町

水曜日(17)イスタ
デー、デザート作り方

ドラクローソン女史
は次の如く語つた。

生徒達は目下米國赤十字栄養料理の講習を受けてゐる。

私が二十年間此の道の講習をやつてゐるが当所の此の団体程度(面目)によく勉強し

進歩する組はかつて見たことがない。

春季彼岸会

十八日(日)午後七時半から四十二分教会堂で左記プログラムの下に春季彼岸会を営む。

會行事 鈴木開教使
導師 山本開教使
勤行 般若心經
阿弥陀經
法話 飛彈開教使

仏教会(十八日)

日校彼岸会 午前九時
於第一會堂 山本先生
於第二會堂 藤永先生
仏教彼岸会 午前十時
於第二會堂 松浦先生
彼岸法会 午後七時半
於第二會堂

○法話会(於第二)
二十日(火)松浦先生
廿三日(金)三浦先生

基督教會(十八日)

早天祈禱會 午前六時
於五九金堂 大内由兄
禮拜式 午前十時
於五九會堂 三木ト師
「美しき行爲」
音樂禮拜、二世聯合
於五九會堂 午後七時半

本週の外出數

永久	三八
季節	〇
短期	三三
○本日迄の外出合計	五五〇
永久	一
季節	六五
短期	九〇
現在人口	九〇一七
比度	一七

正御影供法會

來る廿日(火)午後七時半から六十三會堂で弘法大師正御影供法會は営まれる由。

老人ホーム係りを求む

近日中開設の運びにある山の市老人ホームで老人の世話をする特志の夫婦者を求む(成るべく中年の人)。

ルームの用意あり
申込所 參事會事務所
六十九区六

榮養助手 數名 入用

希望者は病院ウォードにて登録の事

買ひたし

1/4 かい馬力のモーター買ひたし
J.D. プリムホーム
山の市高校木工部

賣り度し

クーラー賣りたし
四十八区九日

御札

故一善兵衛(ソウヘイ)の追悼會相當みゆは熊々多數の御參列を承うし誠に難有下略以紙上厚く御礼申上り

三月十六日
近藤 弥作

会葬御礼

故前妻たきえ儀葬送の際には態々御全葬被下且つ供華香奠を承うし誠に難有肝銘の至りに存ひ一々揮毫御礼可申上答の処取中下略儀以紙上厚く御礼申上り

三月十六日
近藤 弥作

長男 近藤 梅太郎
長女 近藤 文子
孫 近藤 尚栄
他親戚友人一同

再転住者の手荷物に関する注意事項

戦時下の運輸機関の繁忙と不足に就いては今更ら説明を要しない所であるが其の爲に一般旅行者の手荷物の上にも従来に見られなかつた厳格な制限が加へられるやうになつた。過去に於ては多少の手加減も黙認されてゐたが現在では乗車券一枚に対して百五十斤、半額券に対しては七十五斤が厳守されてゐる。若し規定を超える場合はエキスプレス便に托して規定の料金を科せられる、これは各自の自辨である。

目的の地へ到着と同時に是非必要とする品

物はエキスプレス便に托する他に道がない。急がない品物はWRのみに托してフロッツ便で送る事にすれば一家族に對し五千斤迄は無料である。

然し乍ら上述の如く車輛不足の現在に於ては到着迄に一ヶ月乃至二ヶ月の時日を想定して置かねばならぬ。尙到着期に於て受取る手荷物と雖も品物の性質或は荷造りの仕方如何に依つてはたとへ夫れが規定以下の斤量でも手荷物として受取らない場合がある。手荷物のとして許されるものは身まわり品着換へ

類に限られ、台所用具又は食料品家具類は受付けない。木製の箱類つまりクレートの類は中味の如何を問はずフレイツの方へ廻される。時折裁縫ミシン、ラヂオ、タイプライター等もフレイムに入れて手荷物とする人があるけれども是等は全部手荷物としては廻らない。

中型程度のトランク又はスーツケースの類は手荷物として通る訳であるが百五十斤以上に重なる場合は超過料金を徴せられる。

高転住者の手荷物の中食品類はメスオブレシヨんで、タイプライター、其他WRの設備品に類品の品物は運送部で前以てODを受けて置く必要がある。

特別バス

明日曜夕七時から山の町講堂で舉行される琴尺八演劇大会に行く人の爲に公衆劇場前より特別バスが夕六時半に出る。

野球試合

十八日(日)午后二時から十六区の野球場でオールスター隊対オデナルの試合がある。好球者の未觀希望

佛教會

十七日(土)午後七時 佛音研究會於八會館
英文宣傳傳講師北條先生
十八日(日)
二 體學校午前八時半 於佛教會 北條先生
三 幼稚園 全上 於八會館 木村先生
四 佛音及佛少年會多先生 午前十時於佛教會

一 一般説教 午後二時 各附教使參勤
於佛教會 木村先生
六 追悼法要 於佛教會 十八日午後三時半 津家供養 午後七時
上野佐市三十五日忌 廿三日午後七時 城戸 盛城氏四十九日忌
七 慶祝法會 自廿九日 每朝八時半於佛教會 無毒善經講法多先生
八 彼岸會並永代經鈔修 各附教使參勤於佛教會 廿一日 水 午後七時 講師 出益永大晃師

基督教會

日曜日集會(十八日) 體學校 午前九時 於公立學校並教會
英語禮拜午前十一時十五分 敬教スナイター博士 日語禮拜 午後二時 敬教日語博士 博士
青年共勵會 午後六時半 青年修養會 公 七時

婦人会例会とマサチ講習 十八日の日語禮拜直後 例會開催席上橋夫人の マサチ講習がある。

市參事會議拔萃

一 十五區參事員浜井氏の後任に山本寛一氏選出さる
二 ドクターブラウンより次期參事員選挙に就て覽察未著理由は前回の選挙難に鑑みたる所ありてなり
三 好氏報告井木博士に交渉せる週一回以上川の町へ出張診断の件は病院に人員不足の理由にて応急事件以外は不可能との事 未完

拾得 筑セ七区男便所に万年筆紛失した人は左記迄 公区長蓬田

退院御礼

私儀入院中は度々御見舞被下御厚情誠に難有肝銘の至りに恭侍候御蔭にて全快得共御禮を速速御禮申上候 茲に御挨拶申上候 又六 田近雷次郎

會葬御礼

去る十四日(日)フロン又葬儀の際には諸々御参御香花を賜り難有感謝に不堪候下略儀に紙上御礼申上候 三 母 秋山、ノブ、友人 森、民次郎、基督教者年會